

[The 24th Nippon International Performance Art Festival (24th NIPAF'19); Tokyo-Kyoto-Osaka-Mountain Seminar-Matsumoto-Nagano]

Mar. 10(Sun): start at 19:00. Tokyo Suginami-ku, Cafe "Donkey & Orange", JR Chuo line "Nishiogikubo" station 4min. walk  
Mar. 11(Mon): start at 19:00. Tokyo Setagaya-ku, "Atelier Q Art", Odakyu line "Seijo-Gakuenmae" station 2min. walk  
Mar. 12(Tue), Mar. 13(Wed): start at 19:00. Tokyo Chiyoda-ku, "3331 Arts Chiyoda B104",  
Subway Ginza Line "Suehiro-Cho" station #4 Exit 1 min. walk  
Mar. 15(Fri): start at 19:00. Kyoto Kamigyo-ku, "Bazaar café", Subway Karasumaru line "Imadegawa" station 2 min. walk  
Mar. 16(Sat), 17(Sun): Mar. 16, 19:00 start, Mar. 17, 16:00 start, Osaka Naniwa-ku, "Theater KARAKURI Studio",  
JR & Subway, "Taisho" station 8 min. walk  
Mar. 18(Mon) 17:00~ till 20(Wed) noon:  
Nagano mountain Seminar, Iizuna heights, "Kashiyo Sanso"  
Mar. 20(Wed): Matsumoto Ote, "Matsumoto Art Center", start at 19:00, JR Line "Matsumoto" Exit 10 min. walk  
Mar. 21(Wed): Nagano Shinden-cho, "Monzen Plaza, Plaza Box", start at 15:00, JR Line "Nagano" Zenkoji Temple Exit 10 min. walk

More Info; Call 090-1652-9127, E-mail: nipaf@avis.ne.jp

[Relative event]

<Artists talk>

[Tokyo] Mar. 10(Sun) 11:00~13:00,

"3331 Arts Chiyoda" BF,

Subway Ginza Line "Suehiro-Cho" station

[Kyoto] Mar. 14(Thu) 19:00~21:00,

"TS Building 2F",

Subway "Shijo" station or Hankyu line "Kawara-machi"

<Outdoor Performance>

[Nagano] Mar. 19(Tue) anytime,

Nagano Iizuna Heights around Kashiyo Sansou

Foreign artists;

- 1 Nieves Corea (Spain, Segovia, Female)
- 2 Abel Loureda Aparicio (Spain, Segovia, Male)
- 3 Kira Perez Elena (Spain, Valencia, Female)
- 4 Hector Navarro Agullo (Spain, Valencia, Male)
- 5 Anchi Lin (Taiwan, Taipei, Female)
- 6 Chiming Tseng (Taiwan, Taipei, Male)
- 7 Dohee Kim (Korea, Seoul, Female)
- 8 Din Phuon Ngyen (Vietnam, Sonla, Male)

Japanese/Local artists;

- 1, Seiji Shimoda, 2, Meba Kurata, 3, Miyaki Inukai,
- 4, Masayuki Okahara, 5, Hiroyuki Matsuda
- 6, Soonji Kim, 7, Kazunori Kitazawa, 8, Osamu Kuroda,
- 9, Yoshio Shirakawa, 10, Yumiko Masada,
- 11, Harumi Terao, 12, Haruna Kobayashi,
- 13, Yu Ohara, 14, Kyoko Saito, 15, Tomoko Shimogori,
- 16, Hitomi Nonaka, 17, Barabara Komatsu

Ticket;

Student advance 2,500 yen, door 2,700 yen, Adult advance 2,800 yen,

door 3,000 yen, High School 2,000 yen,

[3 days] Student 7,000 yen Adult 8,000 yen [2 days] Student 4,600 yen Adult 5,200 yen

Organizer; Nippon International Performance Art Festival (NIPAF) Executive Committee (Director: Seiji Shimoda)

Co-organizer; Tokyo NIPAF, Kansai NIPAF, Nagano NIPAF

Cooperate; Donkey & Orange, Atelier Q Art, 3331 Arts Chiyoda, Bazaar Café,

Osaka Theater KARAKURI, Osaka Freedom, Matsumoto Art Center

Support; Japan Arts Fund

Poster Design; Akiko Naitoh

大袈裟に生きてみよう!  
Live exaggeratedly!

# The 24th Nippon International Performance Art Festival 2019

24th NIPAF'19 Tokyo - Kyoto - Osaka - Mountain Seminar - Matsumoto - Nagano

## 第24回日本国際パフォーマンス・アート・フェスティバル(ニパフ'19)

ニパフ'19東京-京都-大阪-信州セミナー-松本-長野

### ◆出演アーティスト

[海外] 8名全員全力所出演。

1. ニエベス・コレア(スペイン・セゴビア 女)
2. アベル・ロウレダ(スペイン・セゴビア 男)
3. キラ・ペレス・エレナ(スペイン・バレンシア 女)
4. エクトル・ナヴァロ・アグロ(スペイン・バレンシア 男)
5. アンチー・リン(台湾・台北 女)
6. ジーミン・ツォン曾啓明(台湾・台北 男)
7. ドーヒ・キム(韓国・ソウル 女)
8. ディンフオン・グエン(ベトナム・ハノイ 男)

### 【国内】(出演地)

1. 霜田誠二(全ヶ所), 2. 倉田めば(全ヶ所),
3. 犬飼美也妃(第Q、京都、大阪),
4. 岡原正幸(第Q、アーツ千代田),
5. 松田博幸(京都、大阪),
6. 金昇志(京都、大阪),
7. 北澤一伯(松本、長野),
8. 黒田オサム(アーツ千代田),
9. 白川昌生(アーツ千代田),
10. 正田ユミ子(アーツ千代田),
11. 寺尾晴美(アーツ千代田),
12. 小林春菜(アーツ千代田),
13. 大原由(アーツ千代田),
14. サイトウキョウコ(京都),
15. 下都知子(大阪),
16. 野中心とみ(大阪),
17. 小松バラバラ(大阪)

### ◆日程◆

●東京:3月10日(日) 午後7時開演

「驢馬とオレンジ」

(杉並区西荻南2-21-3佐久間ビル1階、JR中央線「西荻窪駅」徒歩4分、TEL090-8059-6795)

●東京:3月11日(月) 午後7時開演「アトリエ第Q芸術」地階セラール(世田谷区成城2-38-16、小田急線「成城学園前駅」2分、TEL03-6874-7739)

●東京:3月12日(火)、3月13日(水) 午後7時開演「アーツ千代田3331」地階B104

(千代田区外神田6丁目11-14、TEL 03-6803-2441、地下鉄銀座線「末広町駅」4番出口1分)

●京都:3月15日(金) 午後7時開演「バザール・カフェ」(京都市上京区岡松町258、TEL:075-411-2379、地下鉄烏丸線「今出川駅」2分)

●大阪:3月16日(土)、3月17日(日) 16日は午後7時開演、17日は午後4時開演「劇団伽羅倂梨KARAKURI」スタジオ

(〒556-0027 大阪市浪速区木津112-1-16、TEL:06-6568-2646

JR大正駅、地下鉄大正駅3番出口から大浪通り沿い大浪橋途中右降りる、)

●ニパフ信州セミナー3月18日(月)午後5時~3月20日(水)屋まで 詳細下記。海外芸術家との二泊三日。

●松本:3月20日(水)午後7時開演「マツモトアートセンター」(〒390-0874 長野県松本市大手1-3-32笠原ビル、JR「松本駅」下車左手女鳥羽橋渡る。TEL0263-33-5511)

●長野:3月21日(水・祝)午後3時開演「もんぜんプラザ」地階BOX(〒380-0835 長野市新田町1485-1、JR「長野駅」下車中央通りと昭和通り交差点西南、TEL026-219-0020)

\*出演者は各地毎日異なります。毎日5-12名の出演。各10~20分の作品。計2時間程度。途中入退場可。開場は開演30分前です。

### 【付帯イベント】

#### ◆アーティスト・トーク:

海外アーティストが各国の状況を語る。随時通訳付き。

[東京]3月10日(日) 午前11時~午後1時、「アーツ千代田3331」地階B111

千代田区外神田6丁目11-14、TEL 03-6803-2441、地下鉄銀座線「末広町駅」4番出口1分)

会費:学生予約1,500円、一般予約2,000円。当日+200円。

[京都]3月14日(木) 午後7時~9時、「TSビル2階」地下鉄「四条駅」阪急「河原町」駅12番出口徒歩2分、)

会費:学生予約1,500円、一般予約2,000円。当日+200円。

#### ◆野外パフォーマンス:自然の中のパフォーマンス。

[長野]3月19日(火) 随時、飯綱高原カニヨ山荘一帯。

見学:学生予約1,800円、一般予約2,000円。

当日+200円。

### ◆主催

日本国際パフォーマンス・アート・フェスティバル(ニパフ) 実行委員会(代表:霜田誠二)

### ◆共催

東京NIPAF、関西NIPAF、長野NIPAF

### ◆協力

驢馬とオレンジ、アトリエ第Q芸術、アーツ千代田3331、京都バザール・カフェ、大阪劇団KARAKURI、大阪Freedom、マツモトアートセンター

### ◆助成

日本芸術文化振興会

### ◆問合せ・予約

TEL: 090-1652-9127 または

E-mail:nipaf@avis.ne.jp

### ニパフ現代パフォーマンス・アート信州セミナー'19 受講生募集

ニパフ海外アーティスト達と過ごす二泊三日。濃密な時間で真実のアートが見えて来る。

◆日時:3月18日(月)午後5時JR信越線長野駅集合後セミナー会場移動~3月20日(水)屋まで。2泊3日、部分受講可。

◆会場:長野市飯綱高原「カニヨ山荘」TEL 026-239-2956(会期中のみ)

◆講師:上記海外芸術家、国内芸術家有志(英語を中心として随時通訳も付きます)

◆内容:アーティスト・トーク、野外パフォーマンス。

◆受講料:学生15,000円、一般18,000円。

他に宿泊・食費費一泊3,000円×3日=9,000円、及び長野駅からセミナー会場までの交通費片道1,000円。

◆問合せ、受講申込;TEL 090-1652-9127、E-mail:nipaf@avis.ne.jp

◆備考:JR長野駅までは、新宿、池袋、名古屋、京都、大阪等から高速バスが安くて便利です。



NIPAF Executive Committee